


RAINDROPS

**БЕЗДРОТОВІ НАВУШНИКИ
БЕСПРОВОДНІЕ НАВУШНИКИ
TRUE WIRELESS EARPHONE**



Зовнішній вигляд UA

- Амбушура
- Багатофункціональна кнопка (БФК)
- Мікрофон
- Контакти для заряджання
- Порт для заряджання (Type-C)

Функції UA

Перемикання функцій здійснюється за допомогою БФК.

Відтворення / пауза / відновлення

Відтворення, призупинення чи відновлення відтворення музики здійснюється разовим натисканням БФК лівого або правого навушника (залежно від налаштування).

Збільшення / зменшення музики

Збільшення гучності здійснюється подвійним натисканням БФК правого навушника, а зменшення – подвійним натисканням БФК лівого навушника (зміна гучності неможлива при використанні тільки одного з навушників).

Наступний / попередній аудіофайл

Примусове перемикання на наступний аудіофайл здійснюється натисканням та утриманням протягом 2 х секунд БФК правого навушника, на попередній аудіофайл – натисканням та утриманням протягом 2 х секунд БФК лівого навушника (зміна аудіофайлу неможлива при використанні тільки одного з навушників).

Основний навушник

Здійснення телефонних дзвінків відбувається з використанням основного навушника.

Заряджання

Повністю зарядьте бездротові навушники за допомогою кейса перед першим використанням.

Амбушури

Оберіть амбушури відповідного розміру. При першому використанні навушників встановіть амбушури середнього розміру (M). Вставте навушники у внутрішні канали вух, поверніть та зафіксуйте для зручності.

Функції UA

Перемикання функцій здійснюється за допомогою БФК.

Відтворення / пауза / відновлення

Відтворення, призупинення чи відновлення відтворення музики здійснюється разовим натисканням БФК лівого або правого навушника (залежно від налаштування).

Збільшення / зменшення музики

Збільшення гучності здійснюється подвійним натисканням БФК правого навушника, а зменшення – подвійним натисканням БФК лівого навушника (зміна гучності неможлива при використанні тільки одного з навушників).

Наступний / попередній аудіофайл

Примусове перемикання на наступний аудіофайл здійснюється натисканням та утриманням протягом 2 х секунд БФК правого навушника, на попередній аудіофайл – натисканням та утриманням протягом 2 х секунд БФК лівого навушника (зміна аудіофайлу неможлива при використанні тільки одного з навушників).

Основний навушник

Здійснення телефонних дзвінків відбувається з використанням основного навушника.

Заряджання

Повністю зарядьте бездротові навушники за допомогою кейса перед першим використанням.

Амбушури

Оберіть амбушури відповідного розміру. При першому використанні навушників встановіть амбушури середнього розміру (M). Вставте навушники у внутрішні канали вух, поверніть та зафіксуйте для зручності.

Технічні характеристики UA

Bluetooth ID	2E RainDrops
Версія Bluetooth	5.0
Частота Bluetooth	2.4 – 2,4835 ГГц
Максимальна вихідна потужність передавача	2,5 мВт (4 дБм)
Діапазон дії Bluetooth	≤ 10 м
Частотний діапазон динаміків	20 – 20000 Гц
Ємність акумулятора навушника	50 мА/год
Ємність акумулятора кейса	650 мА/год
Живлення	5 В постійного струму в 1 А
Час роботи	до 5 годин (при повному заряджанні); до 15 годин (за використанням кейса)
Час заряджання	1 година (навушники); 2 години (кейс)
Профілі Bluetooth	HSP / HFP / A2DP / AVRCP
Ступінь вологостійкості	IPX5
Вага	9 г (навушники); 50 г (кейс)

Додаткова інформація

Гарантійний термін: 6 місяців

Срок служби: 2 роки

Комплектація

Захисний кейс для заряджання та зберігання *1 од.
Бездротові навушники *2 од.
Амбушури *3 пари
Кабель для заряджання *1 од.
Інструкція користувача *1 од.

Повищені запитання (З) та можливі варіанти (В) вирішення проблеми UA

З: При виманні навушників з кейса вони не працюють, не вмикаються автоматично.

В: Перевірте під'єднання кейса до джерела живлення. При виманенні живлення кейса навушники автоматично не увімкнуть. У цьому випадку навушники слід увімкнути примусово шпиком натискання та утримання БФК протягом 4-х секунд.

З: Мобільний прилад, з яким встановлено бездротове з'єднання, використовується одночасно і для прослуховування музики, і для перегляду інформації у веб-браузері. При цьому звук веб-сайту відтворюється разом з програмованим звуком у навушниках, строний рівень в навушниках.

В: Для вирішення цієї проблеми слід перейти в налаштування мобільного пристрою (веб-браузера) для вимкнення аудіо для веб-сайтів.

З: При встановленні бездротового з'єднання з мобільним пристроєм в навушниках не чути жодного звуку.

В: Переконайтеся у ввімненні звуку на обох пристроях. Мобільний прилад може здійснити запит на підтвердження використання бездротової гарнітури як пристрою виведення аудіо інформації перед безсереднім відтворенням звуку. Для двох слід звернутися до інструкції за використання відповідного мобільного пристрою. При використанні музичного плеєру або іншого Bluetooth-пристрою переконайтеся в тому, що прилад підтримує аудіо профіль A2DP.

З: З'єднання нестабільне (переривається).

В: Переконайтеся у відсутності сторонніх об'єктів (стіл, джеркал) між навушниками та мобільним пристроєм. Переконайтеся у відсутності радіоперешкод поблизу (в тому числі Wi-Fi).

З: Звук не досить чіткий, абонент погано чує співрозмовника, який використовує бездротові навушники.

В: Переверніть/намажуйте рівень гучності навушників та мобільного пристрою. Переконайтеся у відсутності радіоперешкод поблизу. Пайдійте ближче до мобільного пристрою та перевірте чи змінився при цьому якість звуку.

Умови гарантії UA

Термін гарантіяного обслуговування становить 6 місяців з дати продажу. Під час гарантіяного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

- Заворшення терміну гарантіяного обслуговування.
- Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження кабелю або самих навушників.
- Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення зміни у конструкцію.
- Пошкодження, що виникли внаслідок стійкого хімічного лиха.

Примітка: гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з вигідом.

Строк служби: 2 роки.

Авторизований сервісний центр IP «AP-CIS»
вул. Марка Боика, буд. 18-А, м. Київ, 04073, Україна.
Тел.: 0 800 300 345, (044) 230-3484, 390-5512.
www.ecg.ua/service

Гарантійний талон

Найменування виробу: _____
Номер моделі/Серійний номер: _____
Дата продажу: _____
Найменування та адреса торговельної організації: _____

Підпис продавця: _____
Вибір перевірено в присутності споживача: _____

Печатка торговельної організації

* Відомі талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Внешний вид / Identifying Key Parts RU/EN

- Амбушоры
- Многофункциональная кнопка (МКК)
- Микрофон
- Контакты для зарядки
- Порт для подзарядки (Type-C)

Начало работы / Getting Starts RU/EN

- Откройте зарядный кейс (одной рукой поверните наружу часть кейса и возьмите один из наушников).
- Включите Bluetooth на смартфоне или другом мобильном устройстве, найдите и выберите «2E RainDrops».
- Навушники (наушники) автоматически включатся и перейдут в режим готовности к беспроводному соединению.
- Время настраивается автоматически.
- Беспроводные наушники выполняются автоматически в одном из следующих случаев:

Зарядка / Charging

Полностью зарядите беспроводные наушники с помощью кейса перед первым использованием.

Fully charge the earbuds along with the charging case before the first use.

Функции / Functions RU/EN

Перемикание функций осуществляется с помощью МКК.

Воспроизведение / пауза / возобновление

Воспроизведение, пауза или повторное воспроизведение музыки осуществляется разовым нажатием МКК левого или правого наушника (зависит от настройки).

Увеличение / уменьшение музыки

Увеличение громкости осуществляется двойным нажатием МКК правого наушника, а уменьшение – двойным нажатием МКК левого наушника (изменение громкости невозможно при использовании только одного из наушников).

Следующий / предыдущий аудиофайл

Принудительное переключение на следующий аудиофайл осуществляется нажатием и удержанием МКК правого наушника, а на предыдущий – нажатием и удержанием МКК левого наушника (переключение только одного из наушников).

Основной наушник

Здійснення телефонних дзвінків проводиться з використанням основного навушника.

Заряджання

Повністю зарядьте бездротові навушники за допомогою кейса перед першим використанням.

Амбушоры / Wearing

Выберите амбушоры соответствующего размера. При первом использовании на наушники вставьте амбушоры среднего размера (M). Вставьте навушники во внутренние каналы ушей, поверните и зафиксируйте для удобства.

Функции / Functions RU/EN

Отключение микрофона

Во время активного телефонного звонка нажмите и удерживайте МКК в течение 2-х секунд, чтобы выключить микрофон телефона, а повторное нажатие и удерживание МКК в течение 2-х секунд – включает снова.

Меры безопасности / Safety Rules

Используйте оригинальный или сертифицированный кабель.

Не разбирайте наушники и не выносите их из конструкции.

Не держите наушники слишком близко к воде или другим жидкостям.

Не используйте наушники во время грозы.

Не используйте наушники вблизи источников электромагнитного излучения.

Не используйте наушники вблизи источников тепла.

Защита органов слуха / Hearing Safety

Избегайте длительного прослушивания музыки на высокой громкости.

Избегайте длительного прослушивания музыки на высокой громкости, так как это может привести к ухудшению слуха.

Избегайте длительного прослушивания музыки на высокой громкости, так как это может привести к ухудшению слуха.

Технические характеристики RU/EN

Bluetooth ID	2E RainDrops
Версия Bluetooth	5.0
Частота Bluetooth	2.4 – 2,4835 ГГц
Максимальная виходная мощность передавача	2,5 мВт (4 дБм)
Диапазон действия Bluetooth	≤ 10 м
Частотный диапазон динамиков	20 – 20000 Гц
Ємність акумулятора навушника	50 мА·ч
Ємність акумулятора кейса	650 мА·ч
Питання	5 В постійного струму в 1 А
Час роботи	до 5 годин (при повному заряджанні); до 15 годин (при використанні кейса)
Время зарядки	1 час (наушники); 2 часа (кейс)
Профили Bluetooth	HSP / HFP / A2DP / AVRCP
Степень влагоустойчивости	IPX5
Вес	9 г (наушники); 50 г (кейс)

Дополнительная информация RU/EN

Гарантийный срок: 6 месяцев

Срок службы: 2 года

Комплектация

Защитный кейс для подзарядки и хранения *1 од.
Беспроводные наушники *2 од.
Амбушоры *3 пары
Кабель для зарядки *1 од.
Руководство пользователя *1 од.

Basic Parameters RU/EN

Bluetooth name	Air
Bluetooth version	V4.2
Frequency response	20 Hz - 20KHz
Bluetooth Range	<10m/33ft
Battery	50mAh for each earbuds 650mAh
Charging Case	DC5V/1A
Input	5 hours (per charge); 15 hours (with charging case)
Play time	15 hours (per charge); 15 hours (with charging case)
Charging time	1.5 hours (earbuds); 2 hours (charging case)
Bluetooth profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Waterproof	IPX5
Weight	9g (earbuds); 50g (charging case)

FAQs / Trouble shooting RU/EN

Q: The earbuds is not responding when I get them out of the charging case, it can't turn on automatically.

A: Please check the power of charging case, if there is no power the earbuds can't turn on automatically when they are out of the case, you should manually turn it on (long press MFB for 4 seconds).

Q: When I listen to music with the device connected to the bluetooth earbuds, I will also use the same device to browse the website. The audio of the website will be played simultaneously with the playing music, noisy.

A: This is normal, you don't have to worry about cause the mobile phone software that deals with conflict. Just turn off the website audio you can enjoy your music.

Q: You can make sure that you don't use earbuds in microphone to conform the same question.

Q: Please adjust the volume on your phone and earbuds. Make sure there is no source of interference nearby. Stay close to your smartphone but I am not hearing any sound?

Q: I have established connection with my smartphone but I am not hearing any sound?

A: Please make sure that you turn up the volume of both devices. Smartphone requires you to setup the Bluetooth headset as an audio output device before sound is transmitted. Please see the instruction of your smartphone for details. If you are using a music player or other Bluetooth device, please make it supports A2DP stereo music profile.

Q: The sound is not very clear/ the caller cannot hear my voice clearly.

A: Please adjust the volume on your phone and earbuds. Make sure there is no source of interference nearby. Stay close to your smartphone check if there's any improvement.

Q: Please make sure that there are no objects between the earbuds and your Bluetooth device; please make sure there is no radio or WiFi interference nearby.

Q: The sound is not very clear/ the caller cannot hear my voice clearly.

A: Please adjust the volume on your phone and earbuds. Make sure there is no source of interference nearby. Stay close to your smartphone check if there's any improvement.

Условия гарантии RU

Срок гарантийного обслуживания составляет 6 месяцев с даты продажи. В течение гарантийного срока ремонт заводских дефектов осуществляется бесплатно.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Заворшення терміну гарантіяного обслуговування.
- Використання не по інструкції, що привело до пошкодження кабелю або самих навушників.
- Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін у конструкцію.
- Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного бедствия.

Примечание: гарантия не предусматривает транспортные расходы и сервисное обслуживание в выездом.

Warranty EN

This product is covered under warranty for a period of six months from the date of sale limited to normal use and maintenance of the machine parts, materials and functions. Problems and failures verified upon further identification, will be provided free repair and replacement parts.

The warranty does not follow the warranty period.

B. User does not follow the instructions so that the earphone wire and earplug broken.

C. Without the authorization to dismount, repair, alteration structures.

D. Due to natural disaster and other force majeure such as earthquakes, fires) product failure or damage causes.

Note: The warranty does not include product transport costs and does not provide on-site maintenance services.